



إشارتنا رقم 2016/712

التاريخ 2016/10/24

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - الاردن

الموضوع : البيانات المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في 2016/09/30

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،
يسرني أن أرفق لكم نسخة من البيانات المالية المرحلية المختصرة كما في 2016/09/30 مع
تقرير مدققي الحسابات.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير



بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠ تشرين الأول ٢٠١٦
الرقم المتسلسل: ٤٧٤٥
رقم الملف: ٤١٤٤
الجهة المختصة: اللجنة الإدارية والمالية



شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة)
٣٠ أيلول ٢٠١٦

صفحة	
٣	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٤	قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير المدققة)
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير المدققة)
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير المدققة)
٧	قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير المدققة)
٨ - ٩	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير المدققة)

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناد إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراءات المراجعة وفقا للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة القوائم المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية إجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقا لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق القوائم المالية، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

استناد إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

نسيم شاهين
إجازة رقم (٨١٢)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٩ تشرين الأول ٢٠١٦



شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير المدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٥ دينار مدققة	٣٠ أيلول ٢٠١٦ دينار	
٦٨٨ ٩٩٨	٤٢٨ ٥٤٣	الموجودات
٤١٥ ٣٥٠	٣٦٧ ٥٢٢	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٥ ٠٠٣ ٤٠٨	٥ ٢٩٨ ٥٦٥	شيكات برسم التحصيل
٥٦ ١٩١	٦٦ ٥٥٢	ذمم مدينة و ذمم أقساط
٥٨٩ ١٧٩	٦٥٦ ٥٦٣	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٥٤٥ ٥٠١	٥٩٠ ٤٠١	بضاعة
٢٢٧ ٢٤٨	٠٠٠	أرصدة مدينة أخرى
٣٢٠ ١٥٧	٢٩٦ ٧٢١	عقود المضاربة
٤٩٥ ٤٤٠	٤٩١ ٧٤١	موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٧٣ ٦١٤	٦٤٠ ٢٦٠	استثمارات عقارية
٨ ٩١٥ ٠٨٦	٨ ٨٣٦ ٨٦٨	ممتلكات ومعدات
		مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
		المطلوبات
١ ١٠٦ ٠٣٦	١ ١٤٨ ٩٣٣	ذمم دائنة
١٩٦	١٩٦	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٩٣٤ ٩٥٦	٩٦٨ ٢٠٥	أرصدة دائنة أخرى
١ ٣٧٩ ٤٤٢	١ ٢٦٨ ٥٥٥	أوراق دفع
١٢٠ ٢٤٣	٧٧ ٦٤٨	مخصص ضريبة الدخل
١٥ ٣٣٨	١٥ ٣٣٨	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣ ٥٥٦ ٢١١	٣ ٤٧٨ ٨٧٥	مجموع المطلوبات
		حقوق الملكية
		حقوق ملكية حملة الأسهم
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	رأس المال
٦٧٢ ٣٦٤	٦٧٢ ٣٦٤	احتياطي إجباري
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	احتياطي اختياري
(٢٥٣ ٤٢٢)	(٢٧٦ ٨٦٠)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
١ ٢٨٩ ٩٣٣	١ ٣١٢ ٤٨٩	أرباح مدورة
٥ ٣٥٨ ٨٧٥	٥ ٣٥٧ ٩٩٣	مجموع حقوق الملكية
٨ ٩١٥ ٠٨٦	٨ ٨٣٦ ٨٦٨	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤ ٨٩٢ ٦٦٣	٤ ٨٣٣ ٥٠٣	١ ٧٠٠ ٥٩٥	١ ٥٢٦ ٧٩٢	المبيعات
(٣ ٥١٢ ٧٠٩)	(٣ ٥٣٢ ٢٠٦)	(١ ٢٠٧ ٠٩٣)	(١ ١٥٨ ٢٢٠)	كلفة الورق والأجهزة
(٦٠٢ ٥٣٥)	(٦١٦ ٠٢٥)	(٢٤٢ ١٢٩)	(٢٠٦ ٠٢٥)	كلفة التشغيل
٧٧٧ ٤١٩	٦٨٥ ٢٧٢	٢٥١ ٣٧٣	١٦٢ ٥٤٧	مجمول الربح
(٢٦٠ ٨٩٥)	(٢٥٨ ٢٢٩)	(٧٣ ٠٤١)	(٨٣ ٠١٦)	مصاريف إدارية
(٧٥ ٢٠٠)	(١٠١ ٢٥٠)	(٢٧ ٥١٥)	(٢٩ ٩٨٩)	مصاريف تمويل
...	(٤٤ ٠٠٢)	...	(٤٤ ٠٠٢)	مصروف تدني مضاربات
(٥٥٥)	(٨٠)	...	...	ديون معدومة
٥ ٧٢٧	٢ ١٣٩	٥ ٧٢٧	٢ ١٣٩	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
١٤ ٣١٥	٥ ٥٨٢	٥ ٥٦٥	...	أرباح توزيعات موجودات مالية
٧ ٨١٠	٦ ١١٠	٣٠	...	إيرادات استرداد ديون معدومة
٦٤ ٨٨١	٨٣ ٦٥٣	٢٣ ٢٣٥	٣٣ ٨٢٧	إيرادات أخرى
٥٣٣ ٥٠٢	٣٧٩ ١٩٥	١٨٥ ٣٧٤	٤١ ٥٠٦	ربح الفترة قبل الضريبة
(١١٢ ٣٤٠)	(٨٤ ٦٣٩)	(٣٦ ٤٧٦)	(١٧ ١٩٩)	مخصص ضريبة الدخل
٤٢١ ١٦٢	٢٩٤ ٥٥٦	١٤٨ ٨٩٨	٢٤ ٣٠٧	ربح الفترة بعد الضريبة
				الدخل الشامل الآخر
(٥٥ ٧٢٨)	(٢٣ ٤٣٨)	(١٧ ٣٥٣)	(١ ٣٦٥)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٣٦٥ ٤٣٤	٢٧١ ١١٨	١٣١ ٥٤٥	٢٢ ٩٤٢	الربح والدخل الشامل للفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	حصة السهم الأساسية والمخفضة من الربح
٠,١٢	٠,٠٩	٠,٠٤	٠,٠١	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

رأس المال	الاحتياطي الإيجابي	الاحتياطي الاختياري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الأرباح المدورة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٤٠٠.٠٠٠	٦١٩.٨٧٣	٢٥٠.٠٠٠	(١٤٧.٧٤١)	١.٢٤٧.٠٣٥	٥.٣٦٩.١٦٧
...	...	...	...	(٢٧٢.٠٠٠)	(٢٧٢.٠٠٠)
...	...	...	(٥٥.٧٢٨)	٤٢١.١٦٢	٣٦٥.٤٣٤
٣٤٠٠.٠٠٠	٦١٩.٨٧٣	٢٥٠.٠٠٠	(٢٠٣.٤٦٩)	١.٣٩٦.١٩٧	٥.٤٦٢.٦٠١
٣٤٠٠.٠٠٠	٦٧٢.٣٦٤	٢٥٠.٠٠٠	(٢٥٣.٤٢٢)	١.٢٨٩.٩٣٣	٥.٣٥٨.٨٧٥
...	...	...	...	(٢٧٢.٠٠٠)	(٢٧٢.٠٠٠)
...	...	...	(٢٣.٤٣٨)	٢٩٤.٥٥٦	٢٧١.١١٨
٣٤٠٠.٠٠٠	٦٧٢.٣٦٤	٢٥٠.٠٠٠	(٢٧٦.٨٦٠)	١.٣١٢.٤٨٩	٥.٣٥٧.٩٩٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٤
أرباح موزعة
الربح والدخل الشامل للفترة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

٣١ كانون الأول ٢٠١٥
أرباح موزعة
الربح والدخل الشامل للفترة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

٣٠ أيلول ٢٠١٥ دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٦ دينار	
٥٣٣ ٥٠٢	٣٧٩ ١٩٥	الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل الضريبة
٧٣ ٤٠٤	٧٥ ٢٩١	تعديلات
...	٤٤ ٠٠٢	استهلاكات
(٥ ٧٢٧)	(٢ ١٣٩)	مصروف تدني مضاربات
٧٥ ٢٠٠	١٠١ ٢٥٠	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
		مصاريف تمويل
		التغير في الموجودات والمطلوبات
١٤٥ ٤٦٠	٤٧ ٨٢٨	شيكات برسم التحصيل
(٦٦٥ ٤٣٧)	(٢٩٥ ١٥٧)	ذمم مدينة
(٤١٨ ٩٩٤)	(٦٧ ٣٨٤)	بضاعة
١٢٦ ٨٦٢	(٤٤ ٩٠٠)	أرصدة مدينة أخرى
...	١٨٣ ٢٤٦	عقود المضاربة
(٤ ١٨٦)	(١٠ ٣٦١)	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٥٧ ٧٤٧	٧٦ ١٤٦	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
...	(١٢٧ ٢٣٤)	مخصص ضريبة دخل
(٨٢ ١٦٩)	٣٥٩ ٧٨٣	صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
٧ ٠٠٠	٢١ ٥٠٠	بيع ممتلكات ومعدات
(١٢٢ ٣٣٥)	(١٦١ ٣٠٠)	شراء ممتلكات ومعدات
(٦٦ ٤٠٠)	٣ ٦٩٩	استثمارات عقارية
(١٨١ ٧٣٥)	(١٣٦ ١٠١)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٧٥ ٢٠٠)	(١٠١ ٢٥٠)	مصاريف تمويل مدفوعة
١٥٤ ٧٢٢	(١١٠ ٨٨٧)	أوراق الدفع
(٢٧٢ ٠٠٠)	(٢٧٢ ٠٠٠)	أرباح موزعة
(١٩٢ ٤٧٨)	(٤٨٤ ١٣٧)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
(٤٥٦ ٣٨٢)	(٢٦٠ ٤٥٥)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٩٢٣ ٤٠٢	٦٨٨ ٩٩٨	رصيد النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٦٧ ٠٢٠	٤٢٨ ٥٤٣	رصيد النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

١. عام

تأسست الشركة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (١٧٧) بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٨٢ كشركة مساهمة عامة محدودة برأسمال قدره أربعة ملايين دينار موزعة على أربعة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار واحد للسهم الواحد.

في نهاية سنة ١٩٩٣ ونتيجة سلسلة من التعديلات خلال المدة السابقة انتهى رأس المال إلى ٣ ٤٠٠ ٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد.

تم بتاريخ ٢٧ شباط ١٩٩٧ إقرار بداية السنة المالية للشركة في اليوم الأول من شهر كانون الثاني من السنة ونهايتها في الحادي والثلاثين من شهر كانون أول من السنة نفسها وتعديل أحكام مواد النظام الأساسي بالخصوص وذلك بموجب قرار الهيئة العامة للشركة في انعقادها غير العادي بتاريخه.

قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠١٦ توزيع ما نسبته (٨%) من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٧٢ ٠٠٠ دينار.

تهدف الشركة إلى القيام بجميع الأعمال التجارية وكل ما يندرج تحت أعمال الشركات التجارية في الأردن والخارج.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل إدارة الشركة بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠١٦.

٢. أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، كما أن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء ما يلي والتي لا يوجد لها تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بالمبادرة بالإفصاح.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصص في العمليات المشتركة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك والإطفاء.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: النباتات المنتجة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة، السماح للمنشآت بتسجيل الاستثمارات في الشركات التابعة،

المشاريع المشتركة والشركات الزميلة إما بالكلفة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير رقم (٩) أو باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإفصاح عن

الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة، والمتعلقة بتطبيق

الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.

التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢-٢٠١٤ والتي تغطي التعديلات الحاصلة على المعايير

الدولية للتقارير المالية أرقام (٥) و(٧) ومعايير المحاسبة الدولية أرقام (١٩) و(٣٤).

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة للتغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٣. أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة قائمة المركز المالي المدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، وكلا قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥. تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية المقارنة لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على ربح الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وحقوق الملكية لسنة ٢٠١٥.